



LITERATURTIPPS FÜR SCHULPARTNERSCHAFTEN

Länderspezifisches

China

- Chang Jung (2004): *Wilde Schwäne. Die Geschichte einer Familie. 3 Frauen in China von der Kaiserzeit bis heute.* Droemer Knaur Verlag, München
- Dai Sijie (2003): *Balzac und die kleine chinesische Schneiderin.* Piper Verlag, München
- Ferenschild S., Schäfer T. (2012): *China in Bewegung. Herausforderungen für deutsch-chinesische Partnerschaften.* SÜDWIND Institut für Ökonomie und Ökumene, Siegburg
- Fischer, D., Müller-Hofstede, C. (2014): *Länderbericht China.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- Goethe Institut München (Hrsg.) (2011): *Europe-China Cultural Compass: Orientation for Cultural Cooperation between China and Europe.* München
- Gu Xuewu (2015): *Die Große Mauer in den Köpfen. China, der Westen und die Suche nach Verständigung.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- <http://fwu.de/?s=china> (FWU - Medieninstitut der Länder)
- Jandok P., Seitz V., Yingchen L. (2012): *Eine Handreichung für deutsch-chinesische Schul- und Schülerbegegnungen.* Goethe-Institut China, Bereich Sprache, „Schulen: Partner der Zukunft“
- Lauterbach G. (2010): *Zu Gast in China. Interkulturelles Lernen in chinesischen Gastfamilien: Eine Längsschnittstudie über die Erfahrungen deutscher Gäste (Kultur - Kommunikation - Kooperation).* ibidem-Verlag, Stuttgart
- www.merics.org/de/merics-analysen
- www.sinonerds.com
- www.stimmen-aus-china.de
- Yu H. (2012): *China in 10 Wörtern.* Fischer S. Verlag GmbH, Frankfurt am Main
- Zeitbild WISSEN (2015): *China im 21. Jahrhundert.* Zeitbild Verlag, Berlin, www.zeitbild.de/2015/08/19/china-im-21-jahrhundert
- Zhang Yimou (1994): *Leben!.* Spielfilm, VR China, Hong Kong

Indien

- Blume G. et al. (2014): *Indiens verdrängte Wahrheit. Streitschrift gegen ein unmenschliches System.* Edition Körber Stiftung, Hamburg
- Imhasly B.(2016): *Indien - Ein Länderportrait.* 2. Auflage, Berlin: Christoph Links Verlag.
- Kakar K., Kakar, S. (2015): *Die Inder: Porträt einer Gesellschaft.* 4. Auflage, München: Dt. Taschenbuch Verlag.
- Müller H.: *Meine Welt - Zeitschrift des Deutsch-Indischen Dialogs.* Caritas,



Diözesan-Caritasverband für das Erzbistum e.V., Köln

- Spiess C. (2009): *Tradition und Aufbruch. Die deutsch-indischen Kulturbeziehungen. Bestandaufnahmen und Empfehlungen.* IFA – Institut für Auslandsbeziehungen e.V., Stuttgart

Israel

- Freunde und Förderer der Internationalen Begegnungen mit Israel e.V.(Hrsg.) (2001): *Deutsch-Israelische Jugendbegegnungen - Dialog ohne Grenzen.* Ratingen
- Dachs, G. (2016): *Länderbericht Israel.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- Dachs, G. (2017): *Israel kurzgefasst.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- Kron, N., Shalev, A. (2015): *Wir vergessen nicht wir gehen tanzen. Israelische und deutsche Autoren schreiben über das andere Land.* Fischer Verlag, Frankfurt am Main
- Arbeitskreis deutscher Bildungsstätten e.V.: *Israel, Außerschulische Bildung 2/2018,* Berlin

Polen

- Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW) (Hrsg.) (2005): *Auf nach Polen! Vorbereitung einer deutsch-polnischen Jugendbegegnung.* Deutsch-Polnische Werkstatt. Teil 1. Potsdam/Warschau
- Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW) (Hrsg.) (2007): *Und was machen wir heute? Aspekte einer deutsch-polnischen Jugendbegegnung.* Deutsch-Polnische Werkstatt. Teil 2. Potsdam/Warschau
- Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW) (Hrsg.) (2014) *Das hat Methode! Praxis-Handbuch für den deutsch-polnischen Jugendaustausch.* 2. Auflage Deutsch-Polnische Werkstatt. Potsdam/Warschau
- Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW) (Hrsg.): „25 Jahre Deutsch-Polnisches Jugendwerk.“ *Info. Magazin des Deutsch-Polnischen Jugendwerks, Nr. 1/2016.* Potsdam/Warschau

Russland

- Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch GmbH (DRJA) (Hrsg.) (2010): *Spiel, Spaß, Sprachanimation - Russisch in 26 Spielen.* Hamburg
- Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch GmbH (DRJA) (Hrsg.) (2008): *Wir + Mbl. Praxishandbuch zum deutsch-russischen-Jugendaustausch.* Hamburg

Tschechische Republik

- Bittl K., Moree D. (2007): *Abenteuer Kultur. Transkulturelles Lernen in der deutsch-tschechischen Jugendarbeit.* Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch (Tandem), Regensburg/Plzeň
- Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch (Tandem)



(Hrsg.) (2011): *Deutsch-tschechische Projekte im Schulbereich. Best Practice*. Regensburg

- Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch (Tandem) (Hrsg.) (2016): *CZ von A bis Z. Eine kleine Landeskunde*. 4. Auflage, Regensburg

Türkei

- Günsten S., Seibert T. (2008): *Was stimmt? Türkei. Die wichtigsten Antworten*. Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- Türkei-Programm der Körber Stiftung (Hrsg.) (1999): *Handbuch zum deutsch-türkischen Jugendaustausch*. Hamburg

USA

- Pädagogischer Austauschdienst des Sekretariats der Kultusministerkonferenz (Hrsg.) (2016): *GAPP-Lexikon. German American Partnership Program*. Neuauflage. Bonn
- Stern S. (2000): *These strange German Ways and the Whys of the Ways. A cultural guide to the Germans and their Customs. For the Curious, Such as Businesspeople, Accompanying Spouses, Students, Tourists and Armchair Travelers*. Atlantik-Brücke e.V., Berlin
- Metschar P., Ridgway I. (2013): *Erste Hilfe – Schüleraustausch USA und Kanada. Ankommen und klarkommen!*. Pons, Stuttgart
- Mehnert, U. (2016): *USA. Ein Länderportrait*. Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- Von Marshall, C. (2016): *Was ist mit den Amis los? Über unser zwiespältiges Verhältnis zu den USA*. Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn.

Länderübergreifend

- <http://www.fettnaepfchenfuehrer.de/fettnaepfchenfuehrer.html>

Interkulturelle Vorbereitung

- Fennes H., Hapgood K. (1997): *Intercultural Learning in the Classroom. Crossing Borders*. Cassell & Co, London
- Gisevius A., Grünfeld J., Müller R., Becker L., Plautz U. (2009): *Toolbox Religion. Interreligiöse Kompetenz für internationale Jugendbegegnungen und Jugendreisen*. IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V., Bonn
- Holzbrecher, Alfred, Over Ulf (Hrsg.) (2015): *Handbuch Interkulturelle Schulentwicklung*. Beltz Verlag Weinheim und Basel
- Zacharaki I., Eppenstein T., Krummacher M. (Hrsg.) (2013): *Praxishandbuch interkulturelle Kompetenz. Vermitteln, vertiefen, umsetzen*. Debus Pädagogik Verlag, Schwalbach
- Paige R.M. (Hrsg.) (1993): *Education for the intercultural experience*. Intercultural Press, Inc., Yarmouth
- Koordinierungsstelle Berufsbildung ohne Grenzen (Hrsg.) (2014): *Berufsbildung*



**Studien zu/über
internationale
Jugendbegegnungen**

ohne Grenzen. Das Handbuch.

- Losche H. (2005): *Interkulturelle Kommunikation. Sammlung praktischer Spiele und Übungen.* ZIEL – Zentrum für interdisziplinäres erfahrungsorientiertes Lernen GmbH, Augsburg
- AFS Interkulturelle Begegnungen e. V (Hrsg.): *Klasse! Interkulturelle Informationen für Lehrerinnen und Lehrer*, Januar 2016, Hamburg
- AFS Interkulturelle Begegnungen e. V (Hrsg.) (2014): *Interkulturell Lernen – Horizonte erweitern! Leitfaden für Lehrerinnen und Lehrer – Anregungen für ihren Unterricht.* Hamburg
- Sauer J., Scholten A., Zausender B. W. (Hrsg.) (2004): *Global games. 70 Spiele und Übungen für interkulturelle Begegnungen.* Verlag Herder und Haus Altenberg, Breisgau
- JUGEND für Europa – Deutsche Agentur für das EU-Aktionsprogramm JUGEND (Hrsg.) (2000): *Interkulturelles Lernen. T-Kit 4.* Bonn
- Aebischer V. et al. (1996): *Arbeits-Texte. Internationales und interkulturelles Lernen. Wie bilden sich Eindrücke einer anderen Kultur heraus? Im Kontext deutsch-französischer Begegnungen im Schulaustausch.* Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW), Bad Honnef/Paris
- Wagner B. *Interkulturelles Lernen im Sachunterricht. Ein Schüleraustauschprogramm zwischen Frankreich und Deutschland*, in „Die Grundschulzeitschrift. Gemeinsam Schule machen“, 27. Jahrgang, 264 Heft, Mai 2013, S. 12-15
- BMW AG (Hrsg.) (2003): *LIFE Ideen und Materialien für interkulturelles Lernen.* München
- Transfer e.V. (Hrsg.) (2000): *Methoden interkulturellen Lehrens und Lernens.* Köln
- Transfer e.V. (Hrsg.) (2001): *Qualitätsmanagement im Langzeit-Schüleraustausch. Seminardokumentation.* Köln
- Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein (Hrsg.) (2010): *Nord-Süd-Schulpartnerschaft - wie geht das? Eine Orientierungshilfe.* 2. Auflage. Kiel
- Klein S. (2004): *Schüleraustausch. Das Buch zur Fernsehserie ARD-Ratgeber Recht.* Deutscher Taschenbuch Verlag, München
- Dubiski J., Ilg W. (Hrsg.) (2008): *Evaluation Internationaler Jugendbegegnungen. Ein Verfahren zur Auswertung von Begegnungen.* Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW) und Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW), Berlin/Potsdam
- Alix C., Kodron C. (2004): *Zusammen arbeiten. Gemeinsam lernen. Einander begegnen.* Deutsches Institut für Internationale Pädagogische Forschung/Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW), Frankfurt am Main/Berlin
- Ilg W., Dubiski J. (2011): *Begegnung schafft Perspektiven. Empirische Einblicke in*



internationale Jugendbewegungen. Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW) und Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW), Berlin/Potsdam

- Byung-Chul H. (2005): *Hyperkulturalität: Kultur und Globalisierung*. Merve, Berlin
- Wellhöfer P. R., (2012): *Gruppendynamik und soziales Lernen*. 4. Auflage. UVK-Verlagsgesellschaft, München/Konstanz
- Bonnet A., Carlo A. (2012): *Etude d'impact des partenariats scolaires. Comenius sur les établissements. Changements institutionnels et dimension européenne. Rapport final*. Centre international d'études pédagogiques (CIEP), Bialec
- Avile V. et al.: *SOS. Leitfaden für die Interkulturelle Kommunikation in Europäischen Projekten*. Institut für internationale Zusammenarbeit des Deutschen Volkshochschulverbandes (dvv international), Bonn
- Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW) (Hrsg.): *L'apprentissage interculturell. Interkulturelles Lernen*, in „La lettre d'information de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse. Infobriefs des deutsch-französischen Jugendwerks“, Nr. 37, September 2011
- Triarchi-Hermann V. (2006): *Aspekte interkultureller Erziehung in bayerischen Lesebüchern der Grundschule. Ergebnisse einer Schulbuchanalyse*. Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung, München
- Prof. Dr. Spanhel D.: *Interkulturelle Bildung. Wie kann Schule dieses Bildungsziel verwirklichen? Der Aufbau interkultureller Kompetenz. Thesen zur Grundlegung einer Leitidee*
- Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung (Hrsg.): *Interkulturelles Lernen. Eine kurze Einführung in die Thematik*. München
- Weier U.: *Interkulturelles Lernen und Sprachbegegnung konkret. Schüleraustausch in der Grundschule*.
- Prof. Dr. Spanhel : *Schritte auf dem Weg zu interkultureller Kompetenz. Möglichkeit der Entwicklung einer Schulkultur der Offenheit*.
- Wagner B.: *Sachlernprozesse von Kindern in Interkulturellen Begegnungssituationen. Learning processes of Children in „Intercultural Encounters“*, in „Tertium Comparationis. Journal für International und Interkulturell Vergleichende Erziehungswissenschaft“, Ausgabe 1/2014, S. 3 – 20.
- Wagner B.: *Informelles Sachlernen von Kindern im Museum der Dinge*, in „Zeitschrift für Erziehungswissenschaft“, 2. Vierteljahr 2013, Springer Verlag GmbH, Heidelberg, S. 203 – 218.
- Thimmel A.: „Internationale Schülerbegegnungsprojekte und interkulturelles Lernen“, in Leiprecht R., Kerber A. (2013): *Schule in der Einwanderungsgesellschaft. Ein Handbuch*. Debus Pädagogik, Schwalbach/Ts.
- Thomas A., Chang C., Abt H. (Hrsg.) (2006): *Erlebnisse, die verändern. Langzeitwirkungen der Teilnahme an internationalen Jugendbegegnungen*. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen
- Thomas A., Chang C., Abt H. (Hrsg.) (2006): „Internationale Jugendbegegnungen als Lern- und Entwicklungschance“, in *Studien zum Forscher-Praktiker-Dialog*,



**Zusammenarbeit von
Schule und
internationaler
Jugendarbeit**

Band 4. Thomas-Morus-Akademie, Bensberg

- Thomas A. (2009): *Handbuch Interkulturelle Kommunikation und Kooperation: Band 1 und 2 zusammen*. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen
- Dr. Becker H. (2013): *Synopse. Fördermöglichkeiten der Bundesländer für die Zusammenarbeit von Internationaler Jugendarbeit und Schule*. IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V., Essen
- Drücker, A. et al. (2015): *Diversitätsbewusste (internationale) Jugendarbeit. Eine Handreichung*. Informations- und Dokumentationszentrum für Antirassismusbearbeitung, Düsseldorf
- IJAB - Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V. und Forscher-Praktiker-Dialog Internationale Jugendarbeit (Hrsg.) (2012): *Interkulturelles Lernfeld Schule. Handlungsempfehlungen und Perspektiven einer erfolgreichen Kooperation internationaler Jugendarbeit und Schule*. Bonn
- IJAB - Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V. und Forscher-Praktiker-Dialog Internationale Jugendarbeit (Hrsg.) (2013): *Innovationsforum Jugend global. Qualifizierung und Weiterentwicklung der Internationalen Jugendarbeit. Internationale Begegnung gestaltet Zukunft. Bildung für nachhaltige Entwicklung in der Internationalen Jugendarbeit*. Bonn
- Blum A. (2006): *Handbuch Zusammenarbeit macht Schule: Kooperation von Jugendarbeit und Ganztagschule*. Wochenschau Verlag, Schwalbach/Ts.
- Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch (Tandem) (Hrsg.) (2004): *Deutsch-tschechische Begegnungen. Praxishandbuch für Schule und Jugendarbeit*, Regensburg/Plzeň
- IJAB - Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V. und Forscher-Praktiker-Dialog Internationale Jugendarbeit (Hrsg.) (2013): *Internationale Jugendarbeit wirkt. Forschungsergebnisse im Überblick*. 2. Auflage. Köln/BonnStiftung Erinnerung Verantwortung Zukunft (Hrsg.) (2015): *Diskriminierung: Augen auf. Projekte über Ausgrenzung damals – und heute*. Berlin
- Körber Stiftung. Forum für Impulse (Hrsg.): *Anders sein. Außenseiter in der Geschichte. Der neue Wettbewerb*, in „Spurensuche. Magazin für historisch-politische Bildung“, 28, Jg. 2014, Hamburg
- Sauer, Michael (Hrsg.) (2014): *Spurensuche. Ein Praxisbuch für historische Projektarbeit*. Edition Körber-Stiftung, Hamburg

**Projektarbeit in
Schulpartnerschaften**